Polski

Instrukcja bezpieczeństwa dla produktu: Wieczna róża pod kloszem

Niniejsze wskazówki bezpieczeństwa zostały przygotowane na podstawie wymogów Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Mają one na celu ochronę użytkowników przed zagrożeniami wynikającymi z niewłaściwego stosowania. Ostrzeżenia zostały sformułowane w sposób prosty i zrozumiały, z myślą o osobach starszych oraz z ograniczeniami ruchowymi.

Analiza ryzyka

- **Zagrożenie stłuczenia**: Produkt zawiera szklany klosz, który może ulec stłuczeniu w przypadku upadku.
- **Ryzyko zadrapań**: Należy uważać, aby nie dotykać ostrych krawędzi szkła lub dekoracji, co może prowadzić do skaleczeń.
- **Zagrożenie związane z dziećmi**: Produkt zawiera małe elementy dekoracyjne, które mogą stanowić zagrożenie dla dzieci, jeśli zostaną przypadkowo połknięte.
- **Pożar**: Produkt jest dekoracją, ale w pobliżu otwartego ognia może stanowić ryzyko.

Instrukcja bezpiecznego używania

- Używaj produktu na stabilnej powierzchni, aby uniknąć przewrócenia lub upuszczenia.
- Trzymaj produkt z dala od małych dzieci, aby zapobiec przypadkowemu połknięciu małych elementów.
- Utrzymuj produkt z dala od źródeł ciepła i otwartego ognia.
- Regularnie sprawdzaj stan klosza i upewnij się, że nie jest uszkodzony, aby uniknąć ryzyka stłuczenia.

Instrukcja utylizacji

- Produkt należy wyrzucić zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Zwróć szczególną uwagę na odpowiednią segregację materiałów – szkło i metal powinny być oddzielone i poddane recyklingowi.

English

Safety instructions for the product: Eternal Rose under a Dome

These safety instructions have been prepared based on the requirements of Regulation (EU) 2023/988 on general product safety (GPSR). They aim to protect users from hazards resulting from improper use. The warnings are formulated in a simple and understandable way, with consideration for elderly individuals and those with mobility limitations.

Risk Analysis

- **Risk of breakage**: The product contains a glass dome that may break if dropped.
- **Risk of cuts**: Be cautious of sharp edges on the glass or decorations, which may cause cuts.
- **Risk to children**: The product contains small decorative parts, which may pose a choking hazard if swallowed by children.
- **Fire hazard**: While the product is decorative, it may pose a risk near open flames.

Safe usage instructions

- Place the product on a stable surface to avoid tipping over or dropping.
- Keep the product away from small children to prevent choking hazards from small parts.
- Keep the product away from heat sources and open flames.
- Regularly check the condition of the dome to ensure it is not damaged and to avoid the risk of breakage.

Disposal instructions

- Dispose of the product according to local waste regulations.
- Pay special attention to proper segregation of materials – glass and metal should be separated and recycled.

Čeština

Bezpečnostní pokyny pro produkt: Věčná růže pod skleněnou poklopkou

Tyto bezpečnostní pokyny byly připraveny na základě požadavků nařízení (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Mají za cíl chránit uživatele před riziky vyplývajícími z nesprávného používání. Varování jsou formulována jednoduše a srozumitelně, s ohledem na starší osoby a osoby s pohybovými omezeními.

Analýza rizik

- **Riziko rozbití**: Produkt obsahuje skleněnou poklopku, která se může rozbít při pádu.

- **Riziko pořezání**: Dávejte pozor na ostré hrany skla nebo dekorací, které mohou způsobit pořezání.
- **Riziko pro děti**: Produkt obsahuje malé dekorativní části, které mohou představovat nebezpečí, pokud je dítě spolknutí.
- **Požární nebezpečí**: Produkt je dekorativní, ale v blízkosti otevřeného ohně může představovat riziko.

Pokyny pro bezpečné použití

- Umístěte produkt na stabilní povrch, aby se předešlo převrhnutí nebo pádu.
- Držte produkt mimo dosah malých dětí, aby se předešlo nebezpečí spolknutí malých částí.
- Udržujte produkt daleko od zdrojů tepla a otevřeného ohně.
- Pravidelně kontrolujte stav poklopky a ujistěte se, že není poškozená, abyste se vyhnuli riziku rozbití.

Pokyny pro likvidaci

- Produkt likvidujte podle místních předpisů o odpadech.
- Věnujte zvláštní pozornost správné separaci materiálů – sklo a kov by měly být odděleny a podrobeny recyklaci.

Slovenčina

Bezpečnostné pokyny pre produkt: Večná ruža pod sklenenýmpoklopom

Tieto bezpečnostné pokyny boli vypracované na základe požiadaviek nariadenia (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR). Ich cieľom je chrániť používateľov pred rizikami vyplývajúcimi z nesprávneho používania. Varovania sú formulované jednoducho a zrozumiteľne, s ohľadom na starších ľudí a osoby s pohybovými obmedzeniami.

Analýza rizika

- **Riziko rozbitia**: Produkt obsahuje sklenený poklop, ktorý sa môže rozbiť pri páde.
- **Riziko porezania**: Dávajte pozor na ostré okraje skla alebo dekorácie, ktoré môžu spôsobiť porezanie.
- **Riziko pre deti**: Produkt obsahuje malé dekoratívne časti, ktoré môžu predstavovať nebezpečenstvo, ak sú náhodne prehltnuté.
- **Požiarne nebezpečenstvo**: Produkt je dekoratívny, ale v blízkosti otvoreného ohňa môže predstavovať riziko.

Pokyny na bezpečné používanie

- Používajte produkt na stabilnom povrchu, aby ste predišli prevrhnutiu alebo pádu.
- Držte produkt mimo dosahu malých detí, aby ste predišli nebezpečenstvu prehltnutia malých častí.
- Udržujte produkt ďaleko od zdrojov tepla a otvoreného ohňa.
- Pravidelne kontrolujte stav poklopu a uistite sa, že nie je poškodený, aby ste predišli riziku rozbitia.

Pokyny na likvidáciu

- Produkt likvidujte podľa miestnych predpisov o odpadoch.
- Uistite sa, že správne separujete materiály – sklo a kov by mali byť oddelené a podrobené recyklácii.

Deutsch

Sicherheitsanweisungen für das Produkt: Ewige Rose unter einer Glocke

Diese Sicherheitsanweisungen wurden auf Grundlage der Anforderungen der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) erstellt. Sie dienen dem Schutz der Benutzer vor Risiken, die durch unsachgemäße Verwendung des Produkts entstehen. Die Warnungen sind einfach und verständlich formuliert, mit Rücksicht auf ältere Menschen und Personen mit eingeschränkter Mobilität.

Risikomanalyse

- **Bruchgefahr**: Das Produkt enthält eine Glaskuppel, die bei einem Sturz zerbrechen kann.
- **Schnittgefahr**: Achten Sie auf scharfe Kanten des Glases oder der Dekorationen, die zu Schnittverletzungen führen können.
- **Gefahr für Kinder**: Das Produkt enthält kleine dekorative Teile, die eine Erstickungsgefahr darstellen können, wenn sie verschluckt werden.
- **Brandgefahr**: Das Produkt ist dekorativ, aber in der Nähe von offenem Feuer kann es ein Risiko darstellen.

Sichere Gebrauchsanweisung

- Stellen Sie das Produkt auf einer stabilen Oberfläche auf, um ein Umkippen oder Fallen zu vermeiden.

- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern, um Erstickungsgefahren durch kleine Teile zu vermeiden.
- Halten Sie das Produkt von Wärmequellen und offenem Feuer fern.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Glaskuppel und stellen Sie sicher, dass sie nicht beschädigt ist, um das Risiko von Bruch zu vermeiden.

Entsorgungsanweisung

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den lokalen Abfallvorschriften.
- Achten Sie darauf, die Materialien richtig zu trennen – Glas und Metall sollten getrennt und recycelt werden.

Українська

Інструкція безпеки для продукту: Вічна троянда під скляним куполом

Ці інструкції безпеки підготовлені на основі вимог Регламенту (ЄС) 2023/988 щодо загальної безпеки продуктів (GPSR). Їх мета — захистити користувачів від ризиків, що виникають через неправильне використання продукту. Попередження сформульовані просто і зрозуміло, з урахуванням потреб осіб похилого віку та людей з обмеженими можливостями.

Аналіз ризиків

- **Ризик розбиття**: Продукт містить скляний купол, який може розбитися при падінні.
- **Ризик порізів**: Остерігайтеся від гострих країв скла або декоративних елементів, які можуть спричинити порізи.
- **Ризик для дітей**: Продукт містить дрібні декоративні частини, які можуть стати небезпечними для дітей, якщо їх проковтнути.
- **Пожежна небезпека**: Продукт є декоративним, але в близькості до відкритого вогню може бути небезпечним.

Інструкція з безпечного використання

- Використовуйте продукт на стабільній поверхні, щоб уникнути його падіння.
- Тримайте продукт подалі від малих дітей, щоб уникнути ризику удушення через дрібні частини.
- Уникайте розміщення продукту поблизу джерел тепла та відкритого вогню.
- Регулярно перевіряйте стан скляного купола та переконайтеся, що він не пошкоджений, щоб уникнути розбиття.

Інструкція з утилізації

- Утилізуйте продукт відповідно до місцевих правил утилізації відходів.
- Окремо сортуйте матеріали для переробки – скло та метал повинні бути розділені й перероблені.

Română

Instrucțiuni de siguranță pentru produsul: Trandafir etern sub clopot de sticlă

Aceste instrucțiuni de siguranță au fost pregătite pe baza cerințelor Regulamentului (UE) 2023/988 privind siguranța generală a produselor (GPSR). Scopul lor este de a proteja utilizatorii de riscurile rezultate din utilizarea incorectă a produsului. Avertismentele sunt formulate într-un mod simplu și ușor de înțeles, având în vedere persoanele vârstnice și cele cu mobilitate redusă.

Analiza riscurilor

- **Risc de spargere**: Produsul conține un clopot de sticlă care poate să se spargă în cazul unei căderi.
- **Risc de tăiere**: Fiți atent la marginile ascuțite ale sticlei sau ale decorațiunilor, care pot duce la tăieturi.
- **Risc pentru copii**: Produsul conține părți mici decorative care pot reprezenta un pericol de sufocare dacă sunt înghițite.
- **Pericol de incendiu**: Produsul este decorativ, dar poate prezenta un risc în apropierea focului deschis.

Instrucțiuni de utilizare în siguranță

- Așezați produsul pe o suprafață stabilă pentru a evita răsturnarea sau căderea acestuia.
- Țineți produsul departe de copii mici pentru a preveni pericolul de sufocare din cauza pieselor mici.
- Evitați plasarea produsului în apropierea surselor de căldură și a focului deschis.
- Verificați periodic starea clopotului de sticlă și asigurați-vă că nu este deteriorat pentru a preveni riscul de spargere.

Instrucțiuni de eliminare

- Îndepărtați produsul conform reglementărilor locale privind deșeurile.
- Asigurați-vă că separați corect materialele – sticla și metalul trebuie să fie separate și reciclate.

Magyar

Biztonsági utasítások a termékhez: Örök rózsa üveglámpás alatt

Ezeket a biztonsági utasításokat az (EU) 2023/988 rendelet alapján készítettük, amely az általános termékbiztonságról szól (GPSR). Céljuk, hogy megvédjék a felhasználókat a helytelen használatból eredő kockázatoktól. A figyelmeztetések egyszerű és érthető módon vannak megfogalmazva, figyelembe véve az idősebb személyeket és a mozgáskorlátozottakat.

Kockázatelemzés

- **Törésveszély**: A termék üveglámpát tartalmaz, amely esés esetén eltörhet.
- **Vágásveszély**: Ügyeljen az üveg vagy a díszítőelemek éles széleire, amelyek vágásokat okozhatnak.
- **Gyermekekre veszélyes**: A termék kis díszítőelemeket tartalmaz, amelyek fulladásveszélyt jelenthetnek, ha lenyelik őket.
- **Tűzveszély**: A termék dekorációs elem, de nyílt láng közelében kockázatot jelenthet.

Biztonságos használati utasítások

- A terméket stabil felületre helyezze, hogy elkerülje a felborulást vagy esést.
- Tartsa a terméket távol a kisgyermekektől, hogy elkerülje a kis alkatrészek lenyelésének veszélyét.
- Ne helyezze a terméket hőforrások és nyílt láng közelébe.
- Rendszeresen ellenőrizze az üveglámpa állapotát, és győződjön meg arról, hogy nem sérült, hogy elkerülje a törés veszélyét.

Hulladékkezelési utasítások

- A terméket a helyi hulladékkezelési szabályoknak megfelelően távolítsa el.
- Ügyeljen arra, hogy megfelelően szétválassza az anyagokat – az üveget és a fémet külön kell választani és újrahasznosítani.

Български

Инструкции за безопасност за продукта: Вечна роза под стъклен купол

Тези инструкции за безопасност са подготвени въз основа на изискванията на Регламент (ЕС) 2023/988 относно общата безопасност на продуктите (GPSR). Те имат за цел да защитят потребителите от рискове, произтичащи от неправилна употреба. Предупрежденията са формулирани по прост и разбираем начин, като се вземат предвид нуждите на възрастни хора и лица с ограничения в мобилността.

Анализ на риска

- **Риск от счупване**: Продуктът съдържа стъклен купол, който може да се счупи при падане.
- **Риск от порязвания**: Внимавайте за остри ръбове на стъклото или декоративните елементи, които могат да доведат до порязвания.
- **Риск за деца**: Продуктът съдържа малки декоративни части, които могат да представляват опасност от задушаване, ако се погълнат.
- **Пожарна опасност**: Продуктът е декоративен, но може да представлява риск в близост до открит огън.

Инструкции за безопасно използване

- Поставете продукта върху стабилна повърхност, за да предотвратите падане или преобръщане.
- Дръжте продукта далеч от малки деца, за да предотвратите опасност от задушаване от малки части.
- Дръжте продукта далеч от източници на топлина и открит огън.
- Редовно проверявайте състоянието на стъкления купол и се уверете, че не е повреден, за да предотвратите риск от счупване.

Инструкции за изхвърляне

- Изхвърлете продукта съгласно местните разпоредби за отпадъци.
- Обърнете внимание на правилното разделяне на материалите – стъклото и металът трябва да бъдат разделени и подложени на рециклиране.

Ελληνικά

Οδηγίες ασφαλείας για το προϊόν: Αιώνιο τριαντάφυλλο υπό γυάλινη θόλο

Αυτές οι οδηγίες ασφαλείας έχουν συνταχθεί με βάση τις απαιτήσεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2023/988 για τη γενική ασφάλεια των προϊόντων (GPSR). Σκοπός τους είναι η προστασία των χρηστών από κινδύνους που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση. Οι προειδοποιήσεις έχουν διατυπωθεί με απλό και κατανοητό τρόπο, λαμβάνοντας υπόψη τους ηλικιωμένους και τα άτομα με περιορισμένη κινητικότητα.

Ανάλυση κινδύνου

- **Κίνδυνος θραύσης**: Το προϊόν περιέχει γυάλινη θόλο που μπορεί να σπάσει αν πέσει.
- **Κίνδυνος κοψιμάτων**: Προσέξτε τις αιχμηρές άκρες του γυαλιού ή των διακοσμητικών στοιχείων, που μπορεί να προκαλέσουν κοψίματα.
- **Κίνδυνος για παιδιά**: Το προϊόν περιέχει μικρά διακοσμητικά μέρη, που ενδέχεται να αποτελέσουν κίνδυνο πνιγμού εάν καταποθούν.
- **Κίνδυνος πυρκαγιάς**: Το προϊόν είναι διακοσμητικό, αλλά κοντά σε ανοιχτή φωτιά μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο.

Οδηγίες ασφαλούς χρήσης

- Τοποθετήστε το προϊόν σε σταθερή επιφάνεια για να αποφύγετε την ανατροπή ή την πτώση του.
- Κρατήστε το προϊόν μακριά από μικρά παιδιά για να αποφύγετε τον κίνδυνο πνιγμού από μικρά μέρη.
- Κρατήστε το προϊόν μακριά από πηγές θερμότητας και ανοιχτή φωτιά.
- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση της γυάλινης θόλου και βεβαιωθείτε ότι δεν είναι κατεστραμμένη για να αποφύγετε τον κίνδυνο θραύσης.

Οδηγίες απόρριψης

- Απορρίψτε το προϊόν σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς απορριμμάτων.
- Φροντίστε για την ορθή διαλογή των υλικών – το γυαλί και το μέταλλο πρέπει να διαχωρίζονται και να ανακυκλώνονται.

Lietuvių

Saugos instrukcijos produktui: Amžinas rožė po stiklo kupolu

Šios saugos instrukcijos parengtos pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2023/988 dėl bendros produktų saugos (GPSR) reikalavimus. Jų tikslas – apsaugoti vartotojus nuo pavojų, atsirandančių dėl netinkamo produkto naudojimo. Įspėjimai pateikti paprastai ir aiškiai, atsižvelgiant į vyresnio amžiaus žmones ir žmones su judėjimo sutrikimais.

Rizikos analizė

- **Stiklo lūžimo pavojus**: Produktas turi stiklinį kupolą, kuris gali sulūžti, jei jis nukrenta.
- **Pjaustymo pavojus**: Atsargiai elkitės su aštriais stiklo kraštais ar dekoracijomis, kurios gali sukelti įbrėžimus.
- **Pavojus vaikams**: Produktas turi mažas dekoratyvines dalis, kurios gali kelti užspringimo pavojų, jei jos praryjamos.
- **Gaisro pavojus**: Produktas yra dekoratyvinis, tačiau jis gali kelti pavojų, jei yra netoli atviros liepsnos.

Saugus naudojimas

- Produktą laikykite stabilioje paviršiuje, kad išvengtumėte apvirtimo ar kritimo.
- Laikykite produktą toliau nuo mažų vaikų, kad išvengtumėte užspringimo pavojų dėl mažų dalių.
- Laikykite produktą toliau nuo šilumos šaltinių ir atviros liepsnos.
- Reguliariai tikrinkite stiklo kupolo būklę ir įsitikinkite, kad jis nesugadintas, kad išvengtumėte lūžimo.

Atliekų šalinimo instrukcijos

- Išmeskite produktą pagal vietinius atliekų šalinimo reikalavimus.
- Užtikrinkite, kad atskirtumėte medžiagas – stiklas ir metalas turi būti atskirti ir perdirbami.

Latviešu

Drošības norādījumi produktam: Mūžīgā roze zem stikla kupola

Šie drošības norādījumi sagatavoti, pamatojoties uz Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2023/988 par vispārējo produktu drošību (GPSR) prasībām. To mērķis ir aizsargāt lietotājus no riskiem, kas rodas nepareizas produkta lietošanas dēļ. Brīdinājumi ir formulēti vienkārši un saprotami, ņemot vērā vecāka gadagājuma cilvēkus un personas ar kustību ierobežojumiem.

Riska analīze

- **Stikla saplīšanas risks**: Produktam ir stikla kupols, kas var saplīst, ja tas nokrīt.
- **Pārsistīšanas risks**: Uzmanieties no asajiem stikla vai dekoru malu galiem, kas var izraisīt ievainojumus.
- **Bērniem bīstams**: Produkts satur mazas dekoratīvas daļas, kas var izraisīt aizrīšanās risku, ja tās norij.
- **Ugunsgrēka risks**: Produkts ir dekoratīvs, taču tas var radīt risku, ja tas atrodas tuvu atklātai ugunij.

Droša lietošana

- Produkts jānovieto uz stabila virsmas, lai novērstu apgāšanos vai krišanu.
- Turiet produktu prom no maziem bērniem, lai novērstu aizrīšanās risku no mazām daļām.
- Novietojiet produktu tālu no siltuma avotiem un atklātas uguns.
- Regulāri pārbaudiet stikla kupola stāvokli, lai pārliecinātos, ka tas nav bojāts un lai izvairītos no saplīšanas.

Atkritumu iznīcināšanas norādījumi

- Iznīciniet produktu, ievērojot vietējos atkritumu apsaimniekošanas noteikumus.
- Pārliecinieties, ka materiāli tiek pareizi šķiroti – stikls un metāls jāatdalās un jānodod pārstrādei.

Suomi

Turvallisuusohjeet tuotteelle: Ikuinen ruusu lasikupolin alla

Nämä turvallisuusohjeet on laadittu Euroopan unionin asetuksen (EU) 2023/988 mukaisesti tuotteiden yleisen turvallisuuden varmistamiseksi (GPSR). Niiden tarkoituksena on suojella käyttäjiä väärän käytön aiheuttamilta riskeiltä. Varotoimet on esitetty selkeästi ja ymmärrettävästi, erityisesti vanhuksille ja liikuntarajoitteisille henkilöille.

Riskianalyysi

- **Lasin rikkoutumisriski**: Tuotteessa on lasikupoli, joka voi rikkoutua putoamisen seurauksena.
- **Leikkausriski**: Ole varovainen lasin tai koristeiden teräviä reunoja kohtaan, jotka voivat aiheuttaa viiltoja.
- **Lasten vaarat**: Tuote sisältää pieniä koristeosasia, jotka voivat olla tukehtumisvaara, jos ne niellään.
- **Tulen vaara**: Tuote on koristeellinen, mutta se voi aiheuttaa vaaran lähellä avotulta.

Turvallinen käyttö

- Aseta tuote vakaan pinnan päälle estääksesi sen kaatumisen tai putoamisen.
- Pidä tuote poissa pienten lasten ulottuvilta, estääksesi tukehtumisvaaran pienistä osista.
- Pidä tuote erossa lämpölähteistä ja avotulesta.
- Tarkista säännöllisesti lasikupolin kunto ja varmista, ettei se ole vaurioitunut, jotta vältetään rikkoutumisen riski.

Jätehuollon ohjeet

- Hävitä tuote paikallisten jätehuoltomääräysten mukaisesti.
- Varmista, että materiaalit lajitellaan oikein – lasi ja metalli tulee erotella ja kierrättää.

Hrvatski

Sigurnosne upute za proizvod: Vječna ruža pod staklenim kupolom

Ove sigurnosne upute pripremljene su na temelju zahtjeva Uredbe (EU) 2023/988 o općoj sigurnosti proizvoda (GPSR). Njihov cilj je zaštita korisnika od rizika koji proizlaze iz nepravilne upotrebe proizvoda. Upozorenja su formulirana jednostavno i jasno, s obzirom na starije osobe i osobe s ograničenom pokretljivošću.

Analiza rizika

- **Rizik od pucanja**: Proizvod sadrži stakleni kupol, koji se može slomiti u slučaju pada.
- **Rizik od posjekotina**: Obratite pažnju na oštre rubove stakla ili ukrasnih dijelova koji mogu uzrokovati posjekotine.
- **Opasnost za djecu**: Proizvod sadrži male ukrasne dijelove koji mogu predstavljati opasnost od gušenja ako se progutaju.
- **Opasnost od požara**: Proizvod je dekorativan, ali može predstavljati rizik u blizini otvorenog plamena.

Sigurna uputstva za upotrebu

- Proizvod postavite na stabilnu površinu kako biste spriječili njegov pad ili prevrtanje.
- Držite proizvod izvan dosega male djece kako biste spriječili opasnost od gušenja zbog malih dijelova.

- Držite proizvod dalje od izvora topline i otvorenih plamenova.
- Redovito provjeravajte stanje staklenog kupola i provjerite da nije oštećen kako biste izbjegli rizik od pucanja.

Upute za zbrinjavanje

- Zbrinite proizvod prema lokalnim pravilnicima o odlaganju otpada.
- Pobrinite se da materijali budu pravilno odvojeni – staklo i metal trebaju biti odvojeni i reciklirani.

Slovenščina

Varnostna navodila za izdelek: Večna roža pod steklenim kupolom

Ta varnostna navodila so bila pripravljena na podlagi zahtev Uredbe (EU) 2023/988 o splošni varnosti izdelkov (GPSR). Namenjena so zaščiti uporabnikov pred tveganji, ki nastanejo zaradi nepravilne uporabe izdelka. Opozorila so preprosto in jasno oblikovana, ob upoštevanju starejših ljudi in oseb z omejenim gibanjem.

Analiza tveganja

- **Tveganje lomljenja**: Izdelek vsebuje stekleni kupol, ki se lahko zlomi ob padcu.
- **Tveganje ureznin**: Bodite previdni pri ostrih robovih stekla ali okrasnih elementov, ki lahko povzročijo ureznine.
- **Tveganje za otroke**: Izdelek vsebuje majhne okrasne dele, ki lahko predstavljajo tveganje za zadušitev, če jih pogoltnemo.
- **Požarna nevarnost**: Izdelek je okrasen, vendar lahko predstavlja tveganje v bližini odprtega ognja.

Navodila za varno uporabo

- Izdelek postavite na stabilno površino, da preprečite njegovo prevrnitev ali padec.
- Izdelek hranite izven dosega majhnih otrok, da preprečite tveganje za zadušitev zaradi majhnih delov.
- Izdelek hranite stran od virov toplote in odprtega ognja.
- Redno preverjajte stanje steklenega kupola in poskrbite, da ni poškodovan, da se izognete tveganju lomljenja.

Navodila za odstranjevanje

- Izdelek odstranite v skladu z lokalnimi predpisi o ravnanju z odpadki.
- Poskrbite, da materiali pravilno ločite – steklo in kovino ločite in reciklirajte.

Français

Instructions de sécurité pour le produit : Rose éternelle sous cloche en verre

Ces instructions de sécurité ont été préparées conformément aux exigences du règlement (UE) 2023/988 sur la sécurité générale des produits (GPSR). Leur objectif est de protéger les utilisateurs contre les risques liés à une mauvaise utilisation du produit. Les avertissements sont formulés de manière simple et compréhensible, en tenant compte des personnes âgées et des personnes à mobilité réduite.

Analyse des risques

- **Risque de bris de verre** : Le produit contient une cloche en verre qui peut se briser en cas de chute.
- **Risque de coupures** : Faites attention aux bords tranchants du verre ou des décorations, qui peuvent causer des coupures.
- **Risque pour les enfants** : Le produit contient des petites pièces décoratives qui peuvent présenter un risque d'étouffement si elles sont ingérées.
- **Risque d'incendie** : Le produit est décoratif, mais il peut présenter un danger s'il est proche d'une flamme ouverte.

Consignes de sécurité pour l’utilisation

- Placez le produit sur une surface stable pour éviter qu’il ne tombe ou ne bascule.
- Gardez le produit hors de portée des jeunes enfants pour éviter tout risque d’étouffement dû aux petites pièces.
- Tenez le produit éloigné des sources de chaleur et des flammes ouvertes.
- Vérifiez régulièrement l'état de la cloche en verre et assurez-vous qu'elle n'est pas endommagée afin d'éviter tout risque de bris.

Instructions d'élimination

- Jetez le produit conformément aux réglementations locales sur l'élimination des déchets.

- Assurez-vous de trier correctement les matériaux – le verre et le métal doivent être séparés et recyclés.

Español

Instrucciones de seguridad para el producto: Rosa eterna bajo campana de vidrio

Estas instrucciones de seguridad se han preparado de acuerdo con los requisitos del Reglamento (UE) 2023/988 sobre la seguridad general de los productos (GPSR). Su objetivo es proteger a los usuarios de los riesgos derivados de un uso indebido del producto. Las advertencias se han formulado de manera simple y comprensible, teniendo en cuenta a las personas mayores y a las personas con movilidad reducida.

Análisis de riesgos

- **Riesgo de ruptura de vidrio**: El producto tiene una campana de vidrio que puede romperse si se cae.
- **Riesgo de cortes**: Tenga cuidado con los bordes afilados del vidrio o de las decoraciones que pueden causar cortes.
- **Riesgo para los niños**: El producto tiene pequeñas piezas decorativas que pueden representar un riesgo de asfixia si se ingieren.
- **Riesgo de incendio**: El producto es decorativo, pero puede representar un riesgo si se coloca cerca de una llama abierta.

Instrucciones de uso seguro

- Coloque el producto sobre una superficie estable para evitar que se caiga o vuelque.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños pequeños para evitar el riesgo de asfixia debido a las pequeñas piezas.
- Mantenga el producto alejado de fuentes de calor y de llamas abiertas.
- Verifique regularmente el estado de la campana de vidrio y asegúrese de que no esté dañada para evitar el riesgo de ruptura.

Instrucciones de eliminación

- Deséchelo de acuerdo con las regulaciones locales de eliminación de residuos.
- Asegúrese de separar adecuadamente los materiales: el vidrio y el metal deben separarse y reciclarse.

Svenska

Säkerhetsinstruktioner för produkten: Evig ros under glasdom

Dessa säkerhetsinstruktioner har förberetts i enlighet med kraven i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2023/988 om allmän produktsäkerhet (GPSR). Deras syfte är att skydda användare mot risker som kan uppstå vid felaktig användning av produkten. Varningarna har formulerats på ett enkelt och begripligt sätt, med tanke på äldre personer och personer med rörlighetsbegränsningar.

Riskanalys

- **Risk för glasbrott**: Produkten har en glasdom som kan gå sönder om den faller.
- **Risk för skärskador**: Var försiktig med de vassa kanterna på glaset eller dekorationerna som kan orsaka skärsår.
- **Risk för barn**: Produkten innehåller små dekorativa delar som kan utgöra en kvävningsrisk om de sväljs.
- **Brandrisk**: Produkten är dekorativ men kan utgöra en fara om den är nära en öppen låga.

Säkert användande

- Placera produkten på en stabil yta för att förhindra att den välter eller faller.
- Förvara produkten utom räckhåll för små barn för att förhindra kvävningsrisk från små delar.
- Håll produkten borta från värmekällor och öppna lågor.
- Kontrollera regelbundet glasdomens skick och se till att den inte är skadad för att undvika risken för brott.

Instruktioner för avfallshantering

- Kassera produkten enligt lokala avfallshanteringsregler.
- Se till att materialen sorteras korrekt – glas och metall ska separeras och återvinnas.

Português

Instruções de segurança para o produto: Rosa eterna sob a cúpula de vidro

Estas instruções de segurança foram preparadas de acordo com os requisitos do Regulamento (UE) 2023/988 sobre a segurança geral dos produtos (GPSR). O objetivo é proteger os usuários contra os riscos derivados do uso indevido do produto. Os avisos foram formulados de maneira simples e

compreensível, tendo em conta as pessoas idosas e as pessoas com mobilidade reduzida.

Análise de riscos

- **Risco de quebra de vidro**: O produto possui uma cúpula de vidro que pode se quebrar se cair.
- **Risco de cortes**: Tenha cuidado com as bordas afiadas do vidro ou das decorações, que podem causar cortes.
- **Risco para crianças**: O produto contém pequenas peças decorativas que podem representar risco de asfixia se ingeridas.
- **Risco de incêndio**: O produto é decorativo, mas pode representar um risco se estiver próximo de uma chama aberta.

Instruções para uso seguro

- Coloque o produto sobre uma superfície estável para evitar que ele caia ou tombe.
- Mantenha o produto fora do alcance de crianças pequenas para evitar o risco de asfixia devido às pequenas peças.
- Mantenha o produto afastado de fontes de calor e de chamas abertas.
- Verifique regularmente o estado da cúpula de vidro e certifique-se de que ela não está danificada para evitar o risco de quebra.

Instruções de eliminação

- Descarte o produto de acordo com as regulamentações locais de eliminação de resíduos.
- Certifique-se de separar adequadamente os materiais – o vidro e o metal devem ser separados e reciclados.

Nederlands

Veiligheidsinstructies voor het product: Eeuwige roos onder glazen stolp

Deze veiligheidsinstructies zijn opgesteld op basis van de vereisten van Verordening (EU) 2023/988 betreffende de algemene productveiligheid (GPSR). Het doel is de gebruikers te beschermen tegen de risico's van onjuist gebruik van het product. De waarschuwingen zijn eenvoudig en begrijpelijk geformuleerd, met het oog op ouderen en mensen met beperkte mobiliteit.

Risicoanalyse

- **Glasbreukrisico**: Het product heeft een glazen stolp die kan breken bij een val.
- **Snijwondrisico**: Wees voorzichtig met de scherpe randen van het glas of de decoraties, die snijwonden kunnen veroorzaken.
- **Risico voor kinderen**: Het product bevat kleine decoratieve onderdelen die een verstikkingsgevaar kunnen vormen als ze worden ingeslikt.
- **Brandgevaar**: Het product is decoratief, maar het kan een gevaar vormen als het zich dicht bij een open vlam bevindt.

Veilig gebruik

- Plaats het product op een stabiel oppervlak om te voorkomen dat het valt of omvalt.
- Bewaar het product buiten het bereik van kleine kinderen om verstikkingsgevaar door kleine onderdelen te voorkomen.
- Houd het product uit de buurt van warmtebronnen en open vlammen.
- Controleer regelmatig de staat van de glazen stolp en zorg ervoor dat deze niet beschadigd is om breuk te voorkomen.

Afvalverwijderingsinstructies

- Gooi het product weg volgens de lokale afvalverwerkingsvoorschriften.
- Zorg ervoor dat de materialen correct worden gescheiden – glas en metaal moeten gescheiden worden en gerecycled worden.

Italiano

Istruzioni di sicurezza per il prodotto: Rosa eterna sotto campana di vetro

Queste istruzioni di sicurezza sono state preparate in conformità ai requisiti del Regolamento (UE) 2023/988 sulla sicurezza generale dei prodotti (GPSR). Il loro scopo è proteggere gli utenti dai rischi derivanti da un uso improprio del prodotto. Gli avvisi sono formulati in modo semplice e comprensibile, tenendo conto delle persone anziane e delle persone con mobilità ridotta.

Analisi dei rischi

- **Rischio di rottura del vetro**: Il prodotto è dotato di una campana di vetro che potrebbe rompersi se cade.

- **Rischio di tagli**: Fare attenzione ai bordi affilati del vetro o delle decorazioni che potrebbero causare tagli.

- **Rischio per i bambini**: Il prodotto contiene piccole parti decorative che potrebbero rappresentare un rischio di soffocamento se ingerite.

- **Rischio di incendio**: Il prodotto è decorativo, ma può rappresentare un rischio se è vicino a una fiamma aperta.

Istruzioni per un uso sicuro

- Posizionare il prodotto su una superficie stabile per evitare che cada o si ribalti.

- Tenere il prodotto fuori dalla portata di bambini piccoli per evitare il rischio di soffocamento dovuto alle piccole parti.

- Tenere il prodotto lontano da fonti di calore e fiamme aperte.

- Controllare regolarmente lo stato della campana di vetro e assicurarsi che non sia danneggiata per evitare il rischio di rottura.

Istruzioni per lo smaltimento

- Smaltire il prodotto secondo le normative locali di gestione dei rifiuti.

- Assicurarsi che i materiali siano correttamente separati: vetro e metallo devono essere separati e riciclati.